

B2.33 À l'événement sportif



- ☐ Décrire avec précision les événements sportifs, les résultats et les classements
- ☐ Commentez en tant que participant ou spectateur

Le palmarès	<i>(Il palmarès)</i>	La disqualification	<i>(La squalifica)</i>
Le classement	<i>(La classifica)</i>	L'arbitre (Un/e)	<i>(L'arbitro (Un/Una))</i>
La victoire	<i>(La vittoria)</i>	La faute	<i>(Il fallo)</i>
La défaite	<i>(La sconfitta)</i>	L'entraîneur (Un) (L'entraineure (Une))	<i>(L'allenatore (Un) (L'allenatrice (Una)))</i>
Le score	<i>(Il punteggio)</i>	Encourager	<i>(Incoraggiare)</i>
Les règles	<i>(Le regole)</i>	Marquer	<i>(Segnare)</i>
Les JO	<i>(Le Olimpiadi)</i>	Éliminer	<i>(Eliminare)</i>
Le sponsor	<i>(Lo sponsor)</i>	Prendre l'avantage	<i>(Prendere il vantaggio)</i>
Le public	<i>(Il pubblico)</i>	Obtenir une médaille	<i>(Ottenerne una medaglia)</i>
La performance	<i>(La prestazione)</i>	Gagner une compétition	<i>(Vincere una competizione)</i>

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



Lors de la **finale** de la **Coupe du monde** en deux mille six, un geste de Zidane a bouleversé le match contre l'Italie. Le **défenseur** Materazzi a expliqué qu'une **insulte** liée à la famille aurait provoqué la réaction. Zidane a reçu un **carton rouge** et la France a perdu le titre. Materazzi affirme avoir présenté ses excuses et avoir changé, *dans le but de nuancer son rôle*.

Durante la finale della Coppa del mondo nel duemilasei, un gesto di Zidane ha sconvolto la partita contro l'Italia. Il difensore Materazzi ha spiegato che un insulto legato alla famiglia avrebbe provocato la reazione. Zidane ha ricevuto un cartellino rosso e la Francia ha perso il titolo. Materazzi afferma di essersi scusato e di essere cambiato, allo scopo di sfumare il suo ruolo.

1. Quel événement a provoqué le départ de Zidane du match ?
 - a. Un remplacement décidé par l'entraîneur
 - b. Une dispute avec l'arbitre au sujet d'un penalty
 - c. Un coup de tête contre Materazzi
 - d. Une blessure à la cheville après un tacle
2. Qu'est-ce qui aurait déclenché la réaction de Zidane, d'après les révélations de Materazzi ?
 - a. Une critique de ses performances pendant la finale
 - b. Une accusation de tricherie liée au dopage
 - c. Un refus de serrer la main avant le match
 - d. Une insulte visant sa sœur après un échange de maillots

1-c 2-d



2. Grammatica: Le but : en vue de, dans le but de

Per esprimere un obiettivo o un'intenzione: en vue de, dans le but de, de manière à ed espressioni simili.

Expression (Espressione)	Exemple (Esempio)
Dans le but de	L'équipe s'entraîne dans le but de gagner. (La squadra si allena con l'obiettivo di vincere.)
Dans l'espoir de	Il participe dans l'espoir d'obtenir une médaille. (Partecipa con la speranza di ottenere una medaglia.)
En vue de	Elle s'entraîne en vue des JO. (Si allena in vista delle Olimpiadi.)
De façon à	Il marque tôt de façon à prendre l'avantage. (Segna presto in modo da prendere il vantaggio.)
De manière à	L'arbitre agit de manière à éviter une faute. (L'arbitro agisce in modo da evitare un fallo.)

Quando il soggetto del verbo principale è lo stesso di quello della proposizione subordinata, si usa un infinito: "L'entraîneur ne l'a pas fait jouer afin de garantir la victoire"

Correggi l'errore

1. Il s'échauffe en vue de gagner la finale.

Si riscalda in vista della finale di domenica.

2. On a analysé les stats dans le but gagner.

Abbiamo analizzato le statistiche allo scopo di vincere.

1. Il s'échauffe en vue de la finale de dimanche. 2. On a analysé les stats dans le but de gagner.

3. Esercizi

1. Abbina ogni parola alla sua definizione.

- | | |
|------------------------|--|
| a. le classement | 1. Ordre des équipes ou athlètes établi en vue de comparer leurs résultats. |
| b. la disqualification | 2. Agir ou marquer de façon à se retrouver devant l'adversaire pendant le match. |
| c. prendre l'avantage | 3. Exclusion d'un participant, de manière à garantir le respect des règles. |

a-1 b-3 c-2



2. Resoconto rapido – Torneo interaziendale (Parigi, sabato) (QR: Audio)

Compila gli spazi vuoti: performance, public, classement, faute, marqués, sponsor, palmarès, arbitre



Samedi, le tournoi inter-entreprises au stade Charléty a réuni douze équipes. L'équipe Horizon s'impose 2-1 en finale après avoir pris l'avantage dès la 15e minute. Au (1) _____ général, elle termine première devant Nova et Atelier 7. Le (2) _____ a salué une (3) _____ solide, malgré plusieurs contestations sur une (4) _____ non sifflée et un avertissement jugé sévère.

Dans le (5) _____, deux joueurs se distinguent : Lemaire (4 buts (6) _____ sur l'ensemble du tournoi) et Benali, meilleur passeur. Un (7) _____ local a annoncé qu'il reconduisait son soutien, en vue des rencontres régionales de l'automne. L' (8) _____ précise que le règlement sera rappelé avant le prochain match afin d'éviter de nouvelles tensions et toute disqualification.

Sabato, il torneo interaziendale allo stadio Charléty ha riunito dodici squadre. La squadra Horizon si impone 2-1 in finale dopo essere passata in vantaggio già al 15° minuto. In classifica generale, termina prima davanti a Nova e Atelier 7. Il pubblico ha applaudito una prestazione solida, nonostante diverse contestazioni per un fallo non fischio e un'ammonizione ritenuta severa.

Nel palmarès, si distinguono due giocatori: Lemaire (4 gol segnati nell'insieme del torneo) e Benali, miglior assist-man. Uno sponsor locale ha annunciato che rinnoverà il suo sostegno, in vista delle partite regionali d'autunno. L'arbitro precisa che il regolamento sarà ricordato prima della prossima partita per evitare nuove tensioni e qualsiasi squalifica.

(1) classement, (2) public, (3) performance, (4) faute, (5) palmarès, (6) marqués, (7) sponsor, (8) arbitre

1. Selon toi, quels effets les décisions de l'arbitre et le comportement du public peuvent-ils avoir sur la suite du tournoi et sur les équipes concernées ?

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

Vero Falso

1. Pendant la compétition, une erreur a presque entraîné l'élimination de l'équipe, mais elle a pu terminer l'épreuve.
2. Le club a remporté la victoire et se trouve en tête du palmarès après le meeting.
3. L'entraîneure estime que, malgré le résultat, l'équipe a livré une performance encourageante.

☐ ☐



☐ ☐

☐ ☐

1-V 2-X 3-V

4. Scegli la soluzione corretta

1. Dans l'optique du classement final, l'attaquant _____ dès la 5e minute. *(Nell'ottica della classifica finale, l'attaccante segna già al 5° minuto.)*
 a. marque b. marquer c. marquent d. marquait
2. Dans le but de respecter les règles, l'arbitre _____ un joueur après une faute répétée. *(Con l'obiettivo di rispettare le regole, l'arbitro elimina un giocatore dopo un fallo ripetuto.)*
 a. éliminer b. éliminait c. élimine d. éliminent
3. De façon à soutenir leur équipe malgré la défaite, les supporters _____ le public à rester jusqu'à la fin. *(Per sostenere la loro squadra nonostante la sconfitta, i tifosi incoraggiano il pubblico a rimanere fino alla fine.)*
 a. encouragés b. encourageant c. encourager d. encourage

1. marque 2. élimine 3. encourageant

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



Débrief après le match

- Camille (collègue, spectatrice):** *Alors, le match au Vélodrome hier, tu l'as trouvé comment ? Le 2-1 final ne raconte pas tout.*
(Allora, la partita al Velodrome ieri, come l'hai trovata? Il 2-1 finale non racconta tutto.)
- Thomas (collègue, spectateur):** *Oui, on a pris l'avantage juste après la pause : but à la 52e. Mais l'arbitre a laissé passer une faute assez nette, et le public a commencé à le siffler.*
(Sì, siamo passati in vantaggio subito dopo l'intervallo: gol al 52°. Ma l'arbitro ha lasciato correre un fallo abbastanza evidente e il pubblico ha iniziato a fischiarlo.)
- Camille (collègue, spectatrice):** *C'est vrai, et en plus il y a eu un carton qui a changé le rythme. Leur entraîneur a tenté un gros coup, mais ça n'a pas suffi : défaite quand même.*
(È vero, e in più c'è stato un cartellino che ha cambiato il ritmo. Il loro allenatore ha tentato un grande colpo, ma non è bastato: sconfitta comunque.)

Thomas
(collègue,
spectateur):

Au classement, ça compte : avec cette victoire ils remontent, et ça va apparaître dans le palmarès de la saison. Franchement, la performance collective était bonne, malgré des règles parfois appliquées de façon étrange.

(In classifica, conta: con questa vittoria risalgono e comparirà nel palmarès della stagione. Franchemente, la prestazione collettiva era buona, nonostante delle regole a volte applicate in modo strano.)

Camille
(collègue,
spectatrice):

Bon, au moins on a vu un vrai spectacle, pas un match fermé. La prochaine fois, on arrivera plus tôt, j'ai raté l'échauffement !

(Be', almeno abbiamo visto un vero spettacolo, non una partita chiusa. La prossima volta arriveremo prima, mi sono persa il riscaldamento!)

1. Quel était le score et à quel moment l'équipe de Thomas a-t-elle pris l'avantage ?
-

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

D'après le classement, on constate que... / Le score était de... ce qui montre que... / Pour gagner la compétition, il fallait...



1. Vous assistez à un match important : décrivez brièvement l'ambiance dans les tribunes et le déroulement du match en indiquant le score final.
-
2. Après une compétition, expliquez en quelques phrases le classement et la performance de votre équipe ou d'un athlète, et dites selon vous ce qui a fait la différence entre victoire et défaite.
-

7. Scrittura: WhatsApp (QR: IA+)

Salut !

On sort de la fan zone : grosse ambiance hier. La France a gagné **28-26** et prend la tête du **classement** du groupe. J'ai pris **2 billets** en plus pour la **finale** de samedi (Accor Arena) parce que mon cousin se désiste. Catégorie 2, places côte à côte. Prix : 65 € chacun.

Tu les veux ? Si oui, je te les transfère sur l'app, mais il me faut ton nom et ton email. Et dis-moi si tu préfères qu'on y aille ensemble.

Thomas



Scrivi una risposta appropriata: *Je te confirme que... / Je ne suis finalement pas sûr(e) de... / Avant de te payer, est-ce que tu peux préciser... (catégorie, emplacement, modalités de transfert) ? / Je suis partant(e) dans le but de... / en vue de... (profiter de l'ambiance, encourager l'équipe).*

Verbi importanti	Marquer (<i>marcare</i>)	Eliminer (<i>eliminare</i>)	Encourager (<i>incoraggiare</i>)
je/j'	Present	Present	Present
tu	marque	élimine	encourage
il/elle/on	marques	élimines	encourage
nous	marque	élimine	encourage
vous	marquons	éliminons	encourageons
ils/elles	marquez	éliminez	encouragez
	marquent	éliminent	encouragent